## \*~\*~\*~\*~\*

本文書は、全学からの依頼に基づいて英文化チームで翻訳したものであり、本学の最新版・正式文書でないことがあります。このことにご注意の上、翻訳支援のツールとしてご利用ください。最新版・正式文書が必要な場合は、必ずその文書を管理している担当部局に照会して入手してください。

This document has been translated by the English Translation Team on request by University members. The documents may not be current or official University documents. Please keep this in mind and use this database as a translation support tool. If you require the most recent or the official version of a document, please inquire with the department responsible for managing the document to acquire it.

☆~☆~☆~☆~☆~☆

名古屋大学経済学部規程(改正:令和5年12月13日名大規程33号

Nagoya University School of Economics Rules (Revision: NU Rule No. 33 of December 13, 2023)

翻訳年月日:令和6年9月3日

Translation Date: September 3, 2024

名古屋大学大学院における教育プログラム履修者等に対する授業料免除等に関する規程

名古屋大学経済学部規程

Nagoya University School of Economics Rules

(平成16年4月1日規程第124号)

(Rule No. 124 of April 1, 2004)

改正

Revisions

平成19年2月21日規程第81号

Rule No. 81 of February 21, 2007

平成20年1月23日規程第76号

Rule No.76 of January 23, 2008

平成23年2月16日規程第68号

Rule No. 68 of February 16, 2011

平成23年6月22日規程第25号

Rule No. 25 of June 22, 2011

平成24年2月22日規程第77号

Rule No. 77 of February 22, 2012

平成25年2月20日規程第84号

Rule No. 84 of February 20, 2013

平成27年2月18日規程第72号

Rule No. 72 of February 18, 2015

平成27年3月3日規程第63号

Rule No. 63 of March 3, 2015

令和2年3月25日規程第108号

Rule No. 108 of March 25, 2020

令和4年2月2日名大規程第56号

NU Rule No. 56 of February 2, 2022

令和4年7月27日名大規程第37号

NU Rule No. 37 of July 27, 2022

令和5年12月13日名大規程第33号

NU Rule No. 33 of December 13, 2023

目次

Table of Contents

第1章 通則(第1条・第2条)

Chapter I General Rules (Articles 1 and 2)

第2章 教育課程及び授業 (第3条-第9条)

Chapter II Curricula and Classes (Articles 3 to 9)

第3章 成績評価及び卒業(第10条-第15条)

Chapter III Assessment of Academic Achievement and Graduation (Articles 10 to 15)

第4章 転学部, 転学科及び第3年次編入学 (第16条-第18条)

Chapter IV Transfers between Schools or Departments and Mid-course Entry to the Third Year (Articles 16 to 18)

第5章 特別聴講学生、科目等履修生、聴講生及び研究生(第19条-第24条)

Chapter V Special Auditing Students, Credited Auditors, Auditing Students and Research Students (Articles 19 to 24)

附則

**Supplementary Provisions** 

第1章 通則

Chapter I General Rules

(趣旨)

(Objectives)

第1条 名古屋大学経済学部(以下「本学部」という。)における目的、教育課程、授業、成績評価等(以下「本学部の教育」という。)については、名古屋大学通則(平成16年度通則第1号)及び名古屋大学全学教育科目規程(平成16年度規程第115号。以下「全学教育科目規程」という。)に定めるもののほか、この規程の定めるところによる。

Article 1 (1) Matters relating to the Nagoya University School of Economics (hereinafter referred to as the "School") including its purpose, curricula, classes and the assessment of academic achievement in the School (hereinafter referred to as "Education in the School") shall be governed by these rules, in addition to the Nagoya University General Rules (General Rule No. 1 of 2004) and the Nagoya University Rules on Liberal Arts and Sciences (Rule No. 115 of 2004; hereinafter referred to as "Liberal Arts Rules").

- 2 この規程に定めるもののほか、本学部の教育に関し必要な事項は、教授会の議を経て、学部長が定める。
- (2) In addition to what is prescribed in these rules, matters necessary for Education in the School shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the School.

(目的)

## (Purpose)

第2条 本学部は、教育基本法の精神にのっとり、学術文化の中心として広く知識を授け、経済学及び経営学の各分野にわたり、深く、かつ総合的に研究するとともに、完全なる人格の育成と文化の創造を期し、民主的、文化的な国家及び社会の形成を通じて、世界の平和と人類の福祉に寄与することを目的とする。

Article 2 The School aims, based on the spirit of the Basic Act on Education, to contribute to world peace and the welfare of humankind as a center of academic culture, through providing the School's students with broad knowledge, engaging in in-depth and comprehensive research across the various fields of economics and business administration, bringing to completion the cultivation of character and the creation of culture and thereby contributing to a democratic and cultured state and society.

第2章 教育課程及び授業

Chapter II Curricula and Classes

(授業科目)

(Courses)

第3条 授業科目は、必修科目、選択必修科目及び選択科目とする。

Article 3 The courses in the School shall consist of Compulsory Courses, Compulsory Elective Courses and Elective Courses.

(単位数及び履修方法)

(Numbers of Credits and Method of Completion)

第4条 全学教育科目の授業科目及びその単位数は、全学教育科目規程によるものとし、履修方法は、 別表第1のとおりとする。

Article 4 (1) The courses and numbers of credits for Liberal Arts and Sciences shall be governed by the Liberal Arts Rules and the method of completion shall be as prescribed by Appended Table 1.

- 2 専門系科目の授業科目及びその単位数並びに履修方法は、別表第2のとおりとする。
- (2) The courses and numbers of credits for Courses in Specialized Fields and the method of completion shall be as prescribed by Appended Table 2.
- 3 各学科に国際プログラムに係る国際社会科学プログラムを置き、その授業科目及び単位数並びに履修方法は、全学教育科目にあっては、全学教育科目規程によるものとし、履修方法は別表第3のとおりとし、専門系科目にあっては別表第4のとおりとする。
- (3) As part of the International Programs, a Social Sciences Program shall be established in each department and, under this program, the courses and numbers of credits for Liberal Arts and Sciences shall be governed by the Liberal Arts Rules and the method of completion shall be as prescribed by Appended Table 3, whereas the courses, number of credits and method of completion for Courses in Specialized Fields shall be as prescribed by Appended Table 4.
- 4 学生は、毎学期の初めに、履修しようとする授業科目を学部長に届け出なければならない。
- (4) Students must notify the Dean of the School of the courses they intend to take at the beginning of each semester.
- 5 履修の届出ができる単位数は、各学期において第1年次にあっては32単位、第2年次以降にあっ

ては28単位を上限とする。

(5) The maximum number of credits that may be registered shall be per semester 32 credits for the first year and 28 credits for the second year and above.

ただし、履修の届出をする直前の学期のグレード・ポイント・アベレージ(履修科目の成績の平均値) が3.8以上の者は、第1年次にあっては36単位、第2年次にあっては32単位を上限として届出が できるものとする。

However, students whose grade point average (average score for courses that they have taken) is 3.8 or above in a semester immediately before registration may register up to 36 credits for the first year and up to 32 credits for the second year.

- 6 前項の規定は、編入学した者については、適用しない。
- (6) The provisions of the preceding paragraph shall not apply to students who have been granted mid-course entry. (単位数の計算の基準)

(Standards for Calculation of Credits)

第5条 専門系科目の単位数は、15時間の講義又は演習をもって1単位とする。

Article 5 With regard to the number of credits for Courses in Specialized Fields, one credit shall consist of 15 hours of lectures or seminars.

(他の学部の授業科目の履修等)

(Taking Courses at Other Schools, etc.)

第6条 学生は、教育上有益と認められるときは、所定の手続きを経て他の学部に属する授業科目を履 修することができる。

Article 6 (1) Students may, when it is regarded as effective from an educational standpoint, take courses that belong to other schools of the University through a prescribed procedure.

- 2 前項により履修し、修得した単位は、12単位を超えない範囲で本学部の関連専門科目の単位として取り扱うことができる。
- (2) Credits acquired by taking courses under the preceding paragraph may be treated as credits for Related Specialized Courses of the School, to an extent not exceeding 12 credits.

(他の大学の授業科目の履修等)

(Taking Courses at other Universities)

第7条 学生が、学部長の許可を得て、他の大学の授業科目を履修し、修得した単位(外国の大学が行う通信教育における授業科目を我が国において履修し、修得した単位を含む。)は、関連専門科目について12単位を超えない範囲で卒業の要件となる単位として認定することができる。

Article 7 (1) Credits acquired by students by taking courses at other universities with the permission of the Dean of the School (including credits acquired by taking courses in Japan offered by the foreign universities by distance education) may be recognized as credits for Related Specialized Courses required for graduation, to an extent not exceeding 12 credits.

- 2 前項の単位の認定方法は、教授会の議を経て、学部長が定める。
- (2) The process for recognizing the credits in the preceding paragraph shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the School.

(留学)

(Study Abroad)

第8条 学生が留学先の大学において授業科目を履修し、修得した単位は、専門系科目について20単位を超えない範囲で卒業の要件となる単位として認定することができる。

Article 8 (1) Credits acquired by students by taking courses at a foreign university while studying abroad may be recognized as credits for Courses in Specialized Fields required for graduation, to an extent not exceeding 20 credits.

- 2 前項の単位の認定方法は、教授会の議を経て、学部長が定める。
- (2) The process for recognizing the credits set forth in the preceding paragraph shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the School.

(入学前の既修得単位等の認定)

(Recognition of Credits Already Acquired Before Admission)

第9条 大学又は外国の大学を卒業し又は退学した者で、新たに第1年次に入学したものの既修得単位 については、本学において修得したものとして認定することができる。

Article 9 (1) The University may recognize credits already acquired by a person who graduated or withdrew from a university or a foreign university, who has been newly admitted to the first year of the School, as having been acquired at the School.

- 2 前項により、修得したものと認定することができる単位数は、30単位を超えないものとし、単位の認定方法は、教授会の議を経て、学部長が定める。
- (2) The credits that may be recognized as having been acquired at the School under the preceding paragraph shall not exceed 30 credits and the process for recognizing such credits shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the School

第3章 成績評価及び卒業

Chapter III Assessment of Academic Achievement and Graduation

(受験資格)

(Eligibility Requirements for Examinations)

第10条 学生は、履修した授業科目について試験を受けることができる。

Article 10 Students may take examinations for courses they have taken.

(試験の時期)

(Time of Examinations)

第11条 試験は、学期の終わりにおいて行う。

Article 11 Examinations shall be conducted at the end of the semester.

ただし、特別の事情があるときは、試験の時期を変更することがある。

However, the timing of examinations may be changed under special circumstances.

(試験等の公示)

(Public Notice of Examinations)

第12条 試験の科目、日程、方法その他必要な事項については、あらかじめ公示する。

Article 12 (1) Public notice of the courses, timetable, method, and other matters necessary for examinations shall be given in advance.

- 2 卒業論文の提出期日その他必要な事項については、あらかじめ公示する。
- (2) Public notice of the deadline for submission and other matters necessary for graduation theses shall be given in advance.

(成績)

(Grades)

第13条 試験の成績は、名古屋大学における成績評価及びGPA制度に関する規程(令和元年度規程 第68号)の定めるところによる。

Article 13 The examination grades shall be governed by the Rules on Grade Evaluation and the GPA System at Nagoya University (Rule No. 68 of 2019).

(卒業資格)

(Eligibility Requirements for Graduation)

第14条 本学部を卒業するためには、全学教育科目及び専門系科目から124単位以上を修得しなければならない。

Article 14 To graduate from the School, students must acquire at least 124 credits from the Liberal Arts and Sciences courses and courses in Specialized Fields.

ただし、国際社会科学プログラムを卒業するためには、全学教育科目及び専門系科目から125単位以上を修得しなければならない。

However, to graduate the Social Sciences Program, students must acquire at least 125 credits from the Liberal Arts and Sciences courses and courses in Specialized Fields.

(追試験)

(Makeup Examinations)

第15条 病気その他やむを得ない事由により試験を受けることができなかったときは、追試験を受けることができる。

Article 15 (1) Students who have been unable to take an examination due to illness or other unavoidable reasons may take a makeup examination.

- 2 前項の規定による試験の取扱いは、教授会の議を経て、学部長が定める。
- (2) The handling of examinations under the preceding paragraph shall be discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the School

第4章 転学部,転学科及び第3年次編入学

Chapter IV Transfers between Schools or Departments and Mid-course Entry to the Third Year (転学部)

(Transfers between Schools)

第16条 本学部に転学部を志望する者は、1年次末以降に理由を具して、所属する学部長及び本学部長に願い出なければならない。

Article 16 (1) Persons who wish to transfer into the School must submit a request with a statement of reasons attached to the Dean of the school they belong to and the Dean of the School after the end of the first academic year.

他の学部に転学部を志望する者は、理由を具して学部長に願い出なければならない。

Persons who wish to transfer to another school of the University must submit a request with a statement of reasons attached to the Dean of the School.

- 2 前項の場合,学部長は,教授会の議を経て許可する。
- (2) In the case of the preceding paragraph, the Dean of the School may grant permission through discussion by the Faculty Council.

(転学科)

(Transfers between Departments)

第17条 他の学科に転学科を志望する者は、2年次末に理由を具して、学部長に願い出なければならない。

Article 17 (1) Persons who wish to transfer to other departments of the School must submit a request with a statement of reasons attached to the Dean of the School at the end of the second academic year.

- 2 第3年次編入学生で、他の学科に転学科を志望する者は、3年次末に理由を具して、学部長に願い 出なければならない。
- (2) Persons who have been admitted to the third year of the School through mid-course admission who wish to transfer to other departments of the School must submit a request with a statement of reasons attached to the Dean of the School at the end of the third academic year.
- 3 前2項の場合、学部長は、教授会の議を経て許可する。
- (3) In the case of the preceding two paragraphs, the Dean of the School may grant permission through discussion by the Faculty Council.

(第3年次編入学)

(Mid-course Admission to the Third Year)

第18条 本学部の第3年次に編入学を志願する者については、教授会において選考の上、総長が入学を許可する。

Article 18 (1) Persons who apply for admission to the third year of the School may be admitted by the President after consideration by the Faculty Council.

- 2 前項により入学した者の修業年限は2年とし、在学年限は4年とする。
- (2) The minimum duration of the studies of and the maximum duration of enrollment for persons admitted under the preceding paragraph shall be limited to two years and four years respectively.
- 3 第1項により入学した者の休学期間は通算して2年を超えることができない。
- (3) The total period of leaves of absence for persons who have been admitted pursuant to paragraph (1) may not exceed two years.
- 4 既修得単位の取扱いについては、教授会の議を経て、学部長が別に定める。
- (4) The handling of credits already acquired before mid-course entry shall be separately discussed by the Faculty Council, then determined by the Dean of the School.

第5章 特別聴講学生,科目等履修生,聴講生及び研究生

Chapter V Special Auditing Students, Credited Auditors, Auditing Students and Research Students (特別聴講学生)

(Special Auditing Students)

第19条 特別聴講学生の入学は、教授会において選考の上、学部長が許可する。

Article 19 (1) Special auditing students may be admitted by the Dean of the School after consideration by the Faculty Council.

- 2 特別聴講学生の在学期間は、聴講しようとする授業科目について授業の行われる期間とする。
- (2) The enrollment period for special auditing students shall be the period during which classes are held for the courses they wish to take.
- 3 特別聴講学生の履修科目における単位の認定等は、第11条、第12条、第13条及び第15条の 規定を準用する。
- (3) The provisions of Articles 11, 12, 13, and 15 shall apply, with the necessary changes, to matters including the granting of credits for courses taken by special auditing students.

(科目等履修生)

## (Credited Auditors)

第20条 科目等履修生の入学は、教授会において選考の上、学部長が許可する。

Article 20 (1) Credited auditors may be admitted by the Dean of the School after consideration by the Faculty Council.

- 2 科目等履修生の在学期間は、履修しようとする授業科目について授業の行われる期間とする。
- (2) The enrollment period for credited auditors shall be the period during which classes are held for the courses they wish to take.
- 3 科目等履修生の履修科目における単位の認定等は、第11条、第12条、第13条及び第15条の 規定を準用する。
- (3) The provisions of Articles 11, 12, 13, and 15 shall apply, with the necessary changes, to the granting of credits for the courses taken by credited auditors and other relevant matters.

(聴講生)

## (Auditing Students)

第21条 聴講生の入学は、教授会において選考の上、学部長が許可する。

Article 21 (1) Auditing students may be admitted by the Dean of the School after consideration by the Faculty Council.

- 2 聴講生の在学期間は、聴講しようとする授業科目について授業の行われる期間とする。
- (2) The enrollment period for auditing students shall be the period during which classes are held for the courses they wish to audit.

(研究生の定員)

(Admissions Capacity for Research Students)

第22条 研究生の定員は、20名とする。

Article 22 The admissions capacity for research students shall be 20 students.

(研究生の入学)

(Admission of Research Students)

第23条 研究生の入学資格は、次のとおりとする。

Article 23 (1) The qualifications for admission for research students shall be as follows:

- 一 大学の経済学部又はこれに相当する学部を卒業した者
- (i) Persons who have graduated from the school of economics of a university or an equivalent school; and
- 二 その他教授会において適当と認めた者
- (ii) Other persons whose admission has been recognized by the Faculty Council as appropriate.
- 2 研究生の入学は、教授会において選考の上、学部長が許可する。
- (2) Research students may be admitted by the Dean of the School after consideration by the Faculty Council. (研究生の在学期間)

(Enrollment Period for Research Students)

第24条 研究生の在学期間は、1年とする。

Article 24 (1) The enrollment period for research students shall be one year.

ただし、学年の中途において入学した場合における在学期間は、当該学年末までとする。

However, the enrollment period of those admitted in the middle of an academic year shall be the period ending at the end of that academic year.

- 2 在学期間が満了しても研究の必要により、なお引き続き在学しようとする者があるときは、学部長の許可を得て在学期間を延長することができる。
- (2) If there is a need to do research even after the expiration of the enrollment period, the enrollment period may be extended with the permission of the Dean of the School.
- 3 前項の場合,学部長は、教授会の議を経て許可する。
- (3) In the case of the preceding paragraph, the Dean of the School may grant permission through discussion by the Faculty Council.

附則

**Supplementary Provisions** 

この規程は、平成16年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2004.

ただし、平成15年度以前に入学した者については、この規程の施行前の名古屋大学経済学部規程を適用する。

However, the Nagoya University School of Economics Rules before the implementation of these rules shall apply to students who were admitted in the 2003 academic year or earlier.

附 則(平成19年2月21日規程第81号)

Supplementary Provisions (Rule No. 81 of February 21, 2007)

この規程は、平成19年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2007.

ただし、平成18年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2006 academic year or earlier.

附 則(平成20年1月23日規程第76号)

Supplementary Provisions (Rule No. 76 of January 23, 2008)

この規程は、平成20年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2008.

附 則(平成23年2月16日規程第68号)

Supplementary Provisions (Rule No. 68 of February 16, 2011)

この規程は、平成23年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2011.

ただし、平成22年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2010 academic year or earlier.

附 則(平成23年6月22日規程第25号)

Supplementary Provisions (Rule No. 25 of June 22, 2011)

この規程は、平成23年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2011.

附 則(平成24年2月22日規程第77号)

Supplementary Provisions (Rule No. 77 of February 22, 2012)

この規程は、平成24年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2012.

附 則(平成25年2月20日規程第84号)

Supplementary Provisions (Rule No. 84 of February 20, 2013)

この規程は、平成25年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2013.

附 則(平成27年2月18日規程第72号)

Supplementary Provisions (Rule No.72 of February 18, 2015)

この規程は、平成27年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2015.

ただし、平成26年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2014 academic year or earlier.

附 則(平成27年3月3日規程第63号)

Supplementary Provisions (Rule No.63 of March 3, 2015)

この規程は、平成27年4月1日から施行する。

These rules will come into effect from April 1, 2015.

附 則(令和2年3月25日規程第108号)

Supplementary Provisions (Rule No. 108 of March 25, 2020)

この規程は、令和2年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2020.

ただし、令和元年度以前に入学した者については、なお、従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2019 academic year or earlier.

附 則(令和4年2月2日名大規程第56号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 56 of February 2, 2022)

この規程は、令和4年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2022.

ただし、令和3年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2021 academic year or earlier.

附 則(令和4年7月27日名大規程第37号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 37 of July 27, 2022)

この規程は、令和4年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2022.

ただし、令和4年9月以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in September 2022 or earlier.

附 則(令和5年12月13日名大規程第33号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 33 of December 13, 2023)

この規程は、令和6年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2024.

ただし、令和5年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2023 academic year or earlier.

別表第1(第4条第1項関係),別表第2(第4条第2項関係),別表第3(第4条第3項関係),別表 第4(第4条第3項関係)

Appended Table 1 (Related to Article 4, Paragraph (1)), Appended Table 2 (Related to Article 4, Paragraph (2)), Appended Table 3 (Related to Article 4, Paragraph (3)), Appended Table 4 (Related to Article 4, Paragraph (3)) (No translation)